

ODANS TRAVEL OOD
ОДАНС ТРАВЕЛ ООД
Централен офис:
бул. Патриарх Евтимий 15
тел.: 02 981 96 48, 02 987 31 32, 02 987 31 33
headoffice@odans-travel.com

ОДАНС ТРАВЕЛ ООД,
Булстат: 130543693
Удостоверение за регистрация 05377
рег.по ф.д. 5540/2001 на Софийски градски съд,
с адрес на управление: София 1000, бул. Патриарх Евтимий 15

**ДОГОВОР
за туристически пакет**

Днес, в град между ОДАНС ТРАВЕЛ ООД, рег.по ф.д. 5540/2001г. г. на Софийски градски съд, с адрес: София 1000, бул. Патриарх Евтимий 15, БУЛСТАТ:130543693, представявано от Симеон Георгиев, наричано по долу за кратко **ТУРОПЕРАТОР**,

от една страна

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
1		

лична карта издадена на от с постоянен адрес: гр., ул., тел, факс., e-mail:, наричан(а) по-долу **ПОТРЕБИТЕЛ**, се сключи настоящият договор за организирано групово туристическо пътуване с обща цена. Неразделна част от настоящия договор са Общите условия, описани на гърба на тази бланка-договор, както и на ел. адрес на ТУРОПЕРАТОРА. Договорът се сключи на базата на изпратен на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** предварителен договор и Туристическа програма по чл. 82 от ЗТ и изискванията на чл. 84 и на чл. 87 от ЗТ, с който **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** преди сключването на настоящия договор е предварително запознат и е приел.

1. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще пътува на екскурзии/почивка с транспорт по програмата до **Коледа 2024 и Нова година 2025 в Доминикана - Пунта Кана на база All inclusive**

Дестинация и маршрут на пътуването: **София - Мадрид - Пунта Кана - Мадрид - София**
с ПОТРЕБИТЕЛЯ ще пътува следното лице / лица :

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
2		

2. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ е родител, настойник или попечител на следните малолетни или непълнолетни лица, които ще пътуват заедно с него:**

Име, презиме и фамилия на Потребителя на латиница по задграничен паспорт/ лична карта	ЕГН на задграничен паспорт/ лична карта	Цена на потребител в EUR
3		

3. При пътуване с автобус превозът на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ще се извърши от фирма **ИНТЕРКАРС БГ ЕООД** - www.intercars.bg, рег.по ф.д. 1086/2011 г.с.с седалище и адрес на управление:град София,бул. Патриарх Евтимий 15,БУЛСТАТ 130968064, лиценз 0010 за Междугрудов автомобилни превоз на пътници с автобус, валиден до 31.12.2026 г., с автобуси от моделите Мерцедес, Неоплан, Сетра, Бова, категоризирани от АБТГМ от 3 до 3 звезди, в зависимост от броя на туристите за съответната екскурсия.

Пътуването ще се извърши с туристически автобус(и), / номерът ще бъде определен три дни преди пътуването / обозначен с табела "ОДАНС ТРАВЕЛ".

3.1. При пътуване със самолет или при комбинация пътувания (с автобус и самолет), на потребителя се предоставя поименен билет, според който се провежда пътуването.

3.2. Пътуването ще започне от начален пункт на дата на тръгване , г., час на тръгване . Дестинация и маршрут на пътуването: **София - Мадрид - Пунта Кана - Мадрид - София** Пътуването ще завърши на (дата на пристигане) , в (час на пристигане) .

4. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще бъде настанен за преспиване в хотел , в град/градовете/курорти / в района на

, за нощувки в стат с брой легла.

5. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** ще има организирани хранения от следния вид:

6. Към цената на настоящото пътуване задължително се добавяват следните такси и/или услуги:

7. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** избира да заплати следните допълнителни мероприятия и / или услуги:

8. Пакетната цена на екскурзията/почивката е в размер на: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.

9. **ТОТАЛ Пакетна цена за всички ТУРИСТИ ПО ДОГОВОРА + МАКСИМАЛНИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ МЕРОПРИЯТИЯ** = [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева.

Настояване в единична стая се заплаща допълнително. Информация относно хотелите по програмите и допълнително за единична стая е изнесена на сайта на ТУРОПЕРАТОРА.

10. Цената на екскурзията/почивката ще бъде заплатена по следния начин:

а) депозит: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: г.

б) в срок до: [\(нула евро\)](#) представляваща 0 [\(нула\)](#) лева, заплатен на: [\(нула евро\)](#).

11. В общата цена на настоящото пътуване са включени допълнителни пътувания и посещения: . Не са включени следните пътувания и посещения: сита такси, цената на входните билети за туристически обекти, музеи, корабоцети, използването на обществен превоз за някои градове, консулските такси в автобусите или самолета. Участието на потребителя в екскурзии по желание, организирани от ТУРОПЕРАТОРА се осъществява при събиране на минимален брой от 25 турсти за всяка отделна екскурсия.

Резултат за посещения на туристически обекти, описани в туристическата програмата според предоставената информация по чл. 80 може да бъде променен, без ТУРОПЕРАТОР да дължи изкуство на потребителя по този повод.

11.1. Цената по договор , упомената в стат се счита за равностойност в евро по курс 1.95583 и цената да бъдат изплатени в евро при евентуална промяна на действащото законодателство или в левове с еврава равностойност по този курс 1.95583) - към датата на отпътуване на екскурзията / почивката.

Цените за всяка екскурсия включват услуги, подробно описани за всяка програма поотделно. В цените за програмите, включващи туристически услуги на територията на ЕС е включен ДДС (Данък добавена стойност). Цените по всички сключени договори са гарантирани от агенцията.

Агенцията си запазва правото да промени цената на екскурзията / почивката, след сключване на договор, но не по-късно от 20 дни преди датата на отпътуване при възникване на следните обстоятелства:

- промяна в таксите за гориво;

- промяна на летищните такси; - промяна в държавните такси, свързани с мерките за безопасност на летищата;

- промяна на входни такси за музеи и атракцион;

- промяна на пристанищните такси;

- промяна в данъчните ставки;

- промяна в цената на горивото, при които е калкулирана програмата (при чартърни програми в случай, че настъпи подобна промяна);

- промяна в обменния валутен курс, относно към договора, в периода между сключването му и датата на отпътуването.

В тези случаи агенцията си запазва правото да поиска тези допълнителни разходи да бъдат поглед от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Увеличението на цената на туристическия пакет, но не и по-малко от 6%, вследствие на обективно посочени причини не може да бъде повод за отказ от страна на туриста.

Увеличението на цената на туристическия пакет е възможно само по изключително изследване на причини:

1. цената на превоза на пътниците е вследствие на промяна в цената на горивото или на други атракцион на енергия;

2. размера на данъците или таксите върху включените в договора туристически услуги, наложени от трета страна, които не участъя право в изпълнението на туристическия пакет; изключително: туристически такси, такси за нощувки или такси за отглеждане към или за смяна от борда на пристанища и летища, или

3. обемните курсове, отнасящи се за туристически пакети.

Когато увеличението на цената по ал. 3 надвишава 8 в сто от общата цена на туристическия пакет, се прилага чл. 88, ал. 2,3 и 6 от Закона за туризма.

12. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** предава следните специални изключения, за които е подписването на настоящия договор се счита, че е понастоящи силите между страните

12.1 Частното от потребителя в допълнителни услуги и екскурзии по желание, организирани от ТУРОПЕРАТОРА се осъществява при събиране на минимален брой от 25 турсти за всяка отделна екскурсия по желание.

Организирате от ТУРОПЕРАТОРА екскурзии на място при организиран групово пътувание с обща цена се извършват с удостоверение с превоз на български език.Всички останали посещения на туристически обекти или екскурзии , които потребителя избира да посети или организира индивидуално или/и да заплати на друг достъпен се провеждат на местен език или на езика който потребителят сам избира

13. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** има следните специални изключения по отношение пътуване на лицета с ограничено подвижност, които **МОГАТ НЕ МОГАТ** да бъдат удовлетворени от **ТУРОПЕРАТОРА**.....

13.1. Специални изключения на **ПОТРЕБИТЕЛЯ**, които се осъществяват при възможност и за които е понастоящи споразумение за програмата в договора срещу заплащане на такса от 120 лв.

14. Минимален брой пътници за провеждане на туристическия пакет при автобусни екскурзии/почивка в Европа е 25 турсти, а при самолетни екскурзии/почивка извън Европа е 10 или 15 турсти (според условията на екскурзията, описани в програмата).

ТУРОПЕРАТОРЪТ ще уведоми **ПОТРЕБИТЕЛЯ** ако минималният брой туристи не е събран в срок до :

20 дни преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-голема от 6 дни;

7 дни преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност от два до 6 дни;

48 часа преди започването на изпълнението на туристическия пакет в случай на пътувания с продължителност по-малка от два дни.

14.1,В случай, че минималният брой туристи не е събран, съгласно условията, описани в т.14, **ТУРОПЕРАТОРЪТ** възстановява пълния размер на платената от **ПОТРЕБИТЕЛЯ** сума.

15. **НЕОБХОДИМИ ДОКУМЕНТИ**

Визите междугрудов паспорт/лична карта - 6 месеца от датата на приключване на екскурзията / почивката, отговаряща за валидността на паспорт/личната карта е на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** в **ТУРОПЕРАТОРЪТ** не носи отговорност при проблем на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** възникнал с валидността на паспорта или личната му карта по време на пътуването му?

За деца под 18 год., в случай, че не е пътуват с родители: нотариално заверена декларация, която трябва да бъде представена в оригинал на българската граница, както и копие от акта за раждане.

За деца под 18 год., в случаите, в които пътуват с един родител - нотариално заверена декларация от другия родител, която трябва да бъде представена в оригинал на българската граница, както и копие от акта за раждане;

Виза: необходимостта от виза за български граждани с коренно поселище за всяка програма както и информация за специфични здравни изключения ако има такива , брани на друга страна следва самостоятелно да проверят и изпитват изключенията за паспортен и визов режим в съответните посолства.Потребителят е длъжен да предостави всички необходими документи. За пътувания с виза ТУРОПЕРАТОРЪТ не гарантира получаването на виза, а само предоставя всички изисквания от съответното посолство и предоставя документите нацелено изпълнение и предоставяне му от Потребителя. За целта или неточно предоставени информации в тази връзка отговорност носи Потребителя.

16.Пътуването има право да прекрати договора при следните условия:

В случай на отказ от пътуването или прекратяване на договора, **ТУРОПЕРАТОРЪТ** възстановява платената сума за направени разходи от 100 лв. при самолетни програми, 70 лв при програми "самолет и автобус" и автобусни програми с продължителност над 7 дни и 50 лв при автобусни програми с продължителност до 6 дни.

16.1 При отказ от пътуване в съответната екскурзия/почивка, **ПОТРЕБИТЕЛЯ** има право да иска възстановяване на заплатената от него сума, в случай, че не е информирал ТУРОПЕРАТОРА най-късно 90 дни преди обявяната за пътуване дата при самолетни пътувания или при автобуси, които се провеждат по време на национални празници и официални почивни дни - 60 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност до 6 дни и в срок от 45 до 20 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

16.2 ТУРОПЕРАТОРЪТ възстановява пълния размер на внесената сума в случаите, когато Потребителят се прекарва за автобусна екскурзия/почивка за по-късна дата, или избира друга автобусна екскурзия. При самолетни екскурзии, за които е издаден поименен билет не е възможно прекарване за друга дата или на друг турист без да се заплати нов самолетен билет, който следва да се заплати допълнително.

16.3. В случай, че отказът на Потребителя за пътуване е извършен до 45 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии/почивка с продължителност над 7 дни; 30 дни при автобусни екскурзии с продължителност до 6 дни и до 60 дни при самолетни пътувания, ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа депозита, заплатен от Потребителя ; извършен в срок от 59 до 30 дни преди датата на пътуване при самолетните екскурзии, ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 80% от цената на екскурзията/почивката;

извършен в срок от 29 дни до 15 дни преди датата на започване при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни и в срок от 45 до 20 дни преди обявяната за пътуване дата, а за самолетни пътувания с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

извършен в срок по-малък от 15 дни преди обявяната за пътуване дата при автобусните екскурзии с продължителност до 6 дни; в срок по-малък от 20 дни при автобусни екскурзии с продължителност над 7 дни и в срок по-малък от 30 дни при самолетните екскурзии - ТУРОПЕРАТОРЪТ удържа 100% от цената на екскурзията/почивката.

17. Заплащането за екскурзията/почивката става следнаесне на ден от 30% от цената на екскурзията или почивката при автобусни пътувания, както и с представяне от потребителя на необходимите документи и информация в оригинал на ТУРОПЕРАТОРА, при представяния го туристически агент, или онлайн (при плащане по банков път или не договорен друг агент, за онлинейни пътувания).

18. Срог за плащане депозита за автобусни пътувания е 5000 евро с депозита задължително за всяко конкретно пътуване е представяване на необходимите документи и информация в оригинал на екскурзията/почивката. Ако Потребителят желее застрахователна полица с по-висок лимит от 5000 евро, следва да заплати допълнително.

20. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** си запазва правото в периода цените в случай на значителна промяна във туристическите услуги, при увеличаване стойността на транспортните разходи, в т.ч. на горивото, както и увеличаване размера на такси, свързани с ползването му по договора, както летищни, пристанищни и други такси. Потребителят има реално право на намаление или увеличение на разходите по предоставено изречение, когато намаляването е настъпило след сключването на договора до започване на изпълнението на туристическия пакет. ТУРОПЕРАТОРЪТ има право да използва промени в обемните цени не по-късно от 20 дни преди датата на екскурзията/почивката с повишение не повече от 8% от общата цена за туристическия пакет.

22. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** има право да промени разходите за пътуване по-късно от срока, който не е задоволителен по смисъла на Закона за туризъм, когато интересът на туристите и безплатното реализиране на пътуването налягат това.Например редът за посещение на туристически обекти,последователността на осъществяване на програмата, значеа на място за настаняване с равностойност таква, промяна в часа на отпътуване или пристигане и др.

24. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** може да промени необходимите елементи от програмата, когато интересът на туристите и пътуването го налагат. Като таква следва да се третира: последователността на осъществяване на програмата, значеа на място за настаняване с равностойност таква, промяна в часа на отпътуване или пристигане и др.

25. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** организира пътуванията с тръгване от град , точка А/ Например Париж/ като в туристическата програмата учава дата и която програмата се провежда в обратен ред с тръгване от град Б и приключване в град А. ТУРОПЕРАТОРЪТ си запазва правото за промяна да организира програмата в "обрат" или "обратен" ред без да предвижда за това **ПОТРЕБИТЕЛЯ** като се запазва брой на нощувките и предвидените за посещения туристически обекти. ТУРОПЕРАТОРЪТ не да дължи обяснение на Потребителя в тези случаи.

26. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** притежава Удостоверение за регистрация 05377 за туристическа агенция и туроператорска дейност, която се осъществяване на дейността си използва търговската марка **ODANStravel**. ТУРОПЕРАТОРЪТ има сключен застрахователен договор по чл. 97 от Закона за туризъм си Застрахователно дружество **ЕК** Лейбни: **AG** - гр.София, бул. "Симеоновски съвет" 67А, Номерът на застрахователната полица е 13052310000126 от 25.03.2023 г., валидно до 24.03.2024 г. Информациите за е-лимит на отговорност 700 000 лева.

26. При пътуваният да бъде обхванат от договор **ТУРОПЕРАТОРЪТ** предоставя на пътуващи стандартен формуляр за предоставяне на информация съгласно приложение 1, 2,3 и информацията по чл.82, ал. 1, 1-3, който са отнасяни в този договор в точки от 1 до 23

17. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** се задължава да осигурява транспорт, трансфери, туристически програми, допълнителни екскурзии и други услуги които при условията описани в програмата на пътуването, представяваща неразделна част от настоящия договор.

28. При започване в последния момент се налага плащане в размер на 100% от екскурзията и сумата е неизменлива.

29. ТУРОПЕРАТОРЪТ организира пътуванията с тръгване от София. Тръгването "от" е възмездно "до" градовете от провинцията по някои програми се осъществява при минимум 8 турсти на тур. В случай, че минималният брой туристи, пътуващи от провинцията до София не е събран, ТУРОПЕРАТОРЪТ информира потребителите а срок от три дни преди пътуването, че не е осигурен транспорт от провинцията до София. В този случай туристите от провинцията следва сами да си организират транспорт до София, а ТУРОПЕРАТОРЪТ им възстановява съответната сума. Невъзможността на ТУРОПЕРАТОРА да организира транспорт от провинцията до София не освобождава **ПОТРЕБИТЕЛЯ** от задължението му по договора за организирано пътуване и не освобождава за отказ от пътуване или за претичащи за обезщетение.

30. При пътувания с самолет ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност в следните случаи, при изменение на летищата, времето на полета, замяната на типа самолет, извършване от авиокомпанията, при които е извършването на полети, при които се налага промяна в часовете на полетите или/и в случаите на неблагоприятни атмосферни условия.

31. Потребителят се задължава да спазва ред за пътуване с автобус и самолет и вътрешния ред при нощуването в съответните хотели. Потребителя се задължава да спазва всички посещения в посетените градове независимо дали е запознат с тях или не. Потребителя се задължава да сплудвава транспортните и обичаите на страните, които посещава като при всякаво незнаком, непознато или неточно поведение, включително и под въздействието на алкохолно опиянение или нарушение на обществения ред, понася всички последици за своя сметка, а ТУРОПЕРАТОРЪТ има право да прекрати участието на туриста без да възстановява стойността на туристическия пакет.

32. Потребителят е длъжен да заплати незабавно стойността на всякакви щети, причинени от него или от пътуване с него непълнолетни придружители на транспортните средства, с които пътува или на хотела, в които е настанен.

33. Потребителят се задължава да се явява навреме на точните от водача на групата соборни пунктове. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изплаща закъснели ТУРИСТИ. Всички разходи, претърпени от Потребителя, поради закъснело явяване или невявяване на сборен пункт и последващо изпускане на автобус, самолет, ферибот и др., са изцяло за сметка на Потребителя, независимо от закъснението. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изплаща Потребителя при възникнали погрешности, икономически или пасторни проблеми и не дължи връщане на заплатените от последния суми или възстановяване на претърпени от последния в тази връзка разходи.

34. При пътуване с автобус Потребителят има право да носи със себе си багаж от един брой стандарт пътна чанта и един брой рюкзак. Препоръчително на обемист предмет се дръжка само с предварително съгласие на ТУРОПЕРАТОРА и след заплащане на допълнителна такса. Когато пътуването се извършва със самолет, Потребителят има право да пренесе документно от самолетната самолетна компания колективна багаж. ТУРОПЕРАТОРЪТ не носи отговорност за багажа на туристите, при повреда от последния безотказност и няма за опазването му.

35. Потребителят има право да носи със себе си предмет с търговски характер, както и тазика, които са обект на митническо оглеждане над разпорежи брой или обем (напр. шаржа, алкохол и др.)

36. В случай на договор с туристически агент, който работи с ТУРОПЕРАТОРА и плащане на агента за услуги предоставени от ТУРОПЕРАТОРА, последният има право да не признае сключен договор и да не издава ваучер на клиента за съответното организирано пътуване, ако не е получил в срок необходимите плащания от турагента.

37. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** е обхванат от ofertата, която е дан на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** за пътуването по този договор, който съдържащата се в предвидения програмна част от договора между страните.

38. **ТУРОПЕРАТОРЪТ** се задължава да предостави на туристите всички необходими документи за третиране на пътниците на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** страна по този договор, който поема задължението да уведомява третите лица, които се ползват от този договор, ако има такива.

39. Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълнолетен от третите лица туриста, да ги запие за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.Страните могат да изменят договора по взаимно писмено съгласие, без да искат одобрение на позоваващите се от този договор трети лица. Страните могат да заменят позоваващите се от договора трети лица без съгласието на позоваващите.

40. Всички спорове, по и вез връзка с ДТЛ, се разрешават чрез найчестите процедури за разглеждане на жалби и за атернативно решаване на потребителски спорове (АРС) от организирано пътуване, ако не е получил в срок необходимите плащания от турагента.

41. За обезпечаване **ПОТРЕБИТЕЛЯ** по време на пътуването на **ПОТРЕБИТЕЛЯ** страна по този договор, който съдържащата се в предвидения програмна част от договора между страните.

42. Рекламацията се извършва в писмен вид, с който се съдържа в нея: изясняване на съществителна доказателства за обосноваването на твърдението и искането, а също и други, включващи отговорности на Потребителя, поради закъснело явяване или невявяване на сборен пункт и последващо изпускане на автобус, самолет, ферибот и др., са изцяло за сметка на Потребителя, независимо от закъснението. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изплаща Потребителя при възникнали погрешности, икономически или пасторни проблеми и не дължи връщане на заплатените от последния суми или възстановяване на претърпени от последния в тази връзка разходи.

43. Рекламацията се извършва в писмен вид, с който се съдържа в нея: изясняване на съществителна доказателства за обосноваването на твърдението и искането, а също и други, включващи отговорности на Потребителя, поради закъснело явяване или невявяване на сборен пункт и последващо изпускане на автобус, самолет, ферибот и др., са изцяло за сметка на Потребителя, независимо от закъснението. ТУРОПЕРАТОРЪТ не е длъжен да изплаща Потребителя при възникнали погрешности, икономически или пасторни проблеми и не дължи връщане на заплатените от последния суми или възстановяване на претърпени от последния в тази връзка разходи.

44. Всички рекламации трябва да бъдат обявявани на място, както и станало оплакването, които се съставят констатиран Протокол, подписан от претечащата агенция или от представител на хотела, касаещ оплакването както и от самия турист, а при необходимост и от други лица, констатиращи да удостоверят съответните обстоятелства.

45. За рекламации, подадени от потребителя при нарушаване на общите условия, ТУРОПЕРАТОРЪТ не пристъпва към разглеждането им и не носи отговорност. В тези случаи Потребителят носи самостоятелна икономическа отговорност и няма право на претенции към ТУРОПЕРАТОРА.

46.Потребителят обявява тук, ако е съгласен неговият международен паспорт и този на лицата, които ще пътуват с него, да бъдат предадени в оригинал и използвани от ТУРОПЕРАТОРА за предоставяне на визова услуга по този договор, ако такава е необходима. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** е информиран, че в междугрудовия му паспорт се съдържа Бенефициерни данни.

47.Потребителят страна по този договор, декларира, че е упълнолетен от третите лица туриста, да ги запие за пътуването по настоящия договор и да изрази съгласие за обработването на личните им данни тогава, когато е необходимо.

48. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** информира, че е получил необходимите информации, както за условията на програмата, по които се осъществява пътуването, така и за климата на този договор, и е имал достатъчно време да е запознат с тях, преди да го подпише.

49. **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** обявява тук, ако не желае e-mail адреса му и тези на лицата, които пътуват по този договор, да бъдат използвани от ТУРОПЕРАТОРА за целите на директния маркетинг:

43. С подписването на настоящия договор **ПОТРЕБИТЕЛЯТ** декларира от свое име и от името на запознатите от него туриста, че той избирателно декларира, отнасящо се до неж, са му предадени, запознат с тях и ги приема като неразделна част от настоящия договор, както и че се съгласява с прилагането им при уреждане на отношенията между него и ТУРОПЕРАТОРА. Общата употреба на тези документи е ограничена до ТУРОПЕРАТОРА застраховка по чл. 97 от ЗТ отговорност за ТУРОПЕРАТОРА, застрахователната полица 03700100002070, Стандартен формуляр за предоставяне информация; Полития за поверителност, както и други документи Приложение №1 и №2 относно правата на туриста, публикувани на официалната страница на **ODANS TRAVEL OOD**.

49. Изброяните документи са достъпни в офисите на ТУРОПЕРАТОРА и на неговата интернет страница - <http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERLINK> <http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERLINK> <http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERLINK> <http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERLINK> [http://www.odans-travel.com/page](http://www.odans-travel.com/pagebg.php?P=1&ENTERLINK)